



Sumáriu Kazu
Tribunál Judisiál Primeria Instánsia Dili
Setembru 2023

Afirmasaun: Sumáriu Kazu tuirmai ne'e deskreve faktu sira no prosesu iha tribunál tuir JSMP nia monitorizasaun independente, no deklarasaun ne'ebé parte sira fó iha tribunál nia laran. Informasaun ne'e la reprezenta JSMP nia hanoin hanesan instituisaun ida. JSMP kondena maka'as forma violénsia hotu-hotu, liuliu hasoru fetu no ema vulneravel. JSMP afirma la iha justifikasaun ba kualkér violénsia hasoru fetu.

A. Sumáriu prosesu julgamentu kazu iha Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Dili

1. Totál kazu ne'ebé JSMP monitoriza :5

| Artigu | Tipu Kazu | Númeru |
|---------------|---|----------|
| Artigu 244 KP | Dezobediénsia | 1 |
| Artigu 258 KP | Danu simples | 2 |
| Artigu 145 KP | Ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika konjuga ho artigu 2, 3(c), 35(b) no 36 LKVD. | 1 |
| Artigu 145 KP | Ofensa ba integridade fízika simples | 1 |
| Totál | | 5 |

2. Totál desizaun ne'ebé JSMP monitoriza: 2

| Tipu pena | Artigu | Númeru |
|-------------------------------------|--------------|----------|
| Absolve | | 1 |
| Suspensaun ba prizaun nia ezekusaun | Artigu 68 KP | 1 |
| Totál | | 2 |

3. Totál kazu sira ne'ebé adia tuir JSMP nia monitorizasaun:0

4. Totál kazu sira ne'ebé sei kontinua prosesu tuir JSMP nia monitorizasaun :3

B. Deskrisaun sumáriu Julgamentu ba desizaun kazu sira

1. Krime dezobediénsia

| | |
|----------------------|---|
| Nú. Prosesu | : 0659/23.DICMR |
| Kompozisaun Tribunál | : Singulár |
| Juis | : Dra. Maria Solana |
| Prokuradór | : Dr. Napoleão da Silva |
| Defeza | : Dr. Januario Martins (Advogado Privadu) |

Iha 07 Setembru 2023, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Dili prezide julgamentu leitura sentensa ba krime dezobediénsia ne'ebé envolve arguidu Chen Zhaoqing Alcuma Ahen hasoru Estadu Timor Leste, iha Munisípiu Dili.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 04 Setembru 2023, iha oras tuku13:30 meuidia, iha sidadaun estranjeiru xinesa ida sae aviaun Aero Dili husi Aeroportu Internasionál Ngurarai Bali, to'o iha Aeroportu Internasionál Prezidente Nicolau Lobato Dili no arguidu tun husi aviaun laran hodi hasai sigaru no gas hodi fuma sigaru iha aredorres Aeroportu nian ho nune'e staff sira husi Aeroportu nian hakilar arguidu hodi labele fuma no staff sira bolu direta polísia sira hodi rasta arguidu no lori ba Eskuadra Polísia Komoro nian hodi investiga.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 244 nú 1 KP kona-ba krime dezobediénsia ho moldura penal too tinan 3 ka multa.

Produsaun ba prova sira

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun katak arguidu hasai duni sigaru ho gas atu fuma, maibé la konsege sunu tanba anin huu maka'as ho nune'e nia la sunu no nia tenta atu sunu tan maibé staff ida ne'ebé serbisu iha Aeroportu laran hase arguidu hodi foti kedan sigaru ho gas ho nune'e polísia sira rasta arguidu hodi lori ba eskuadra polísia nian, maibé antes ne'e polísia la ko'alia ho arguidu tanba saida maka lori arguidu ba iha eskuadra polísia.

Alende ne'e testemuña nu'udar staff Aeroportu depoimenta katak arguidu tun husi aviaun laran hodi hasai sigaru ho gas no hasai sigaru ida tau ba ibun atu sunu no baku gas dala rua maibé la lakan tanba anin hu'u maka'as, tanba ne'e maka testemuña ba hase dehan labele fuma iha ne'e no testemuña foti kedan arguidu nia sigaru ho gas no depoisde ida ne'e maka polísia sira rasta arguidu hodi lori ba eskuadra polísia nian.

Alegasaun finál

Prokuradór haktuir katak arguidu tenta atu fuma iha aredorres Aeroportu laran maibé la konsege fuma tanba anin huu maka'as ho nune'e testemuña ba foti kedan arguidu nia sigaru ho gas no depoisde ida ne'e polísia ba kaer kedan arguidu hodi lori ba eskuadra polísia nian, ho nune'e husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena multa US\$45.00, kada loron arguidu sei selu 0,50 sentavus durante loron 90 nia laran.

Entretantu defeza haktuir katak arguidu hasai duni sigaru ho gas hodi tenta fuma iha aredorres Aeroportu nia laran, maibé la konsege fuma ho nune'e maka testemuña ba foti kedan arguidu nia sigaru ho gas maibé arguidu la halo asaun fízika ruma hasoru testemuña, tanba ne'e husu ba tribunál atu absolve arguidu husi prosesu ne'e.

Desizaun

Depoisde avalia faktu sira hotu, tribunál prova katak arguidu tun husi aviaun Aero Dili hodi hasai sigaru ho gas atu fuma maibé la konsege fuma tanba anin huu maka'as ho nune'e staff sira husi Aeroportu laran hase kedan arguidu hodi haruka para fuma sigaru iha aredorres Aeroportu laran ho nune'e sira foti sigaru ho gas husi arguidu maibé arguidu la halo asaun ruma hasoru staff sira no depoisde ida ne'e polísia sira ba rasta arguidu hodi lori ba eskuadra polísia.

Bazeia ba faktu provadu hirak ne'e no tetu mós ho sirkunstánsia atenuante hanesan arguidu konfesa no kolabora ho tribunál, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e absolve arguidu.

2. Krime ofensa ba integridade fízika simples

Nú. Prosesu : 0085/22.DIDIL

Kompozisaun Tribunál : Singulár

Juis : Dr. Alvaro Freitas
Prokuradór : Dr. Osorio de Deus
Defeza : Dr. Fernando Lopes de Carvalho

Iha 18 Setembru 2023, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Dili prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fizika simples ne'ebé envolve arguidu Jose Aurelio Fraga " Cerilio" hasoru lezadu Igidio de Jesus, iha Munisípiu Dili.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 22 Maiu 2022, iha oras tuku 10:30 dadeer, iha Edifisiu CNE, Partidu Frente Mudansa ne'ebé lidera husi Sr. Abel da Costa Ximenes " Larisima" ho ninia estrutura tomak halo kongresu ida ne'ebé tuir lejadu ilegalmente, tanba ne'e lezadu hakat tama ba iha fatin kongresu nian no hakilar no husu atu hapara tiha kongresu refere, tanba konsidera ilegal. La kleur arguidu Jose Aurelio Fraga "Cerilio" ne'ebe nu'udar seguransa ba kongresu ba besik lezadu hodi hakuak aperta no dudu sai ba liur, nune'e lezadu monu, maibé arguidu dada hamrik fali arguidu hodi tuku dala ida iha arguidu nia hirus matan, nune'e rezulta lezadu monu hikas fali ba rai. Iha akontesementu ne'e iha tan ema seluk ne'ebé tuku iha lezadu ninia knosen parte loos, maibé lezadu rasik la koñese, konsikuénsia husi agresaun refere rezulta lezadu nia hirus matan mean no moras to'o hetan infeksaun no to'o agora arguidu nia knosen sei moras no bubu. Iha akontesementu ne'e lezadu konsege ba halo tratamentu médiku iha ospitál, maibé to'o agora sei senti moras nafatin.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 nú 1 KP kona-ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penal too tinan 3 ka multa.

Produsaun ba prova sira

Iha prosesu julgamentu, arguidu deklara katak arguidu la tuku lezadu tanba arguidu nu'udar seguransa ba kongresu ne'e rasik ho nune'e nia bele asegura ba situasaun hotu-hotu, maibé mosu perturbasaun iha ema barak ho nune'e arguidu hakilar no dehan katak "*kongresista sira sai hotu no husik ami seguransa sira maka atua situasaun,*" ho nune'e arguidu tama hodi asegura situasaun maibé arguidu la halo asaun hasoru lezadu.

Iha parte seluk lezadu konfirma faktu hotu iha akuzasaun no deklara katak testemuña Anselmo Vitor Simenes mak hakuak lezadu hodi lori sai husi fatin akontesimentu.

Testemuña Anselmo Vitor Ximenes nu'udar kongresista depoimentu katak iha momentu halo kongresu iha salaun CNE iha parte dadeer nian situasaun lao normal hela, maibé to'o tuku 10:30 maka mosu problema katak lezadu hakilar iha kongresu laran no

hateten nune'e "*kongresu ne'e ilegal*" ho liafuan ne'e maka membru partidu sira la satisfas, ho nune'e maka ema barak ba hobur lezadu to'o lezadu monu tun ba rai tanba ne'e maka testemuña Anselmo Vitor Ximenes ba ajuda halo hamrik no hakuak nia hodi sai husi salaun kongresu atu nune'e bele hakalma situasaun hodi kontinua fila-fali iha sesaun tuir mai iha kongresu ne'e rasik, maibé lezadu monu tun ba rai no testemuña la koñese se mak dudu lezadu no testemuña mós la haree se maka tuku lezadu.

Testemuña Maria Peregrina Fernandes nu'udar kongresista depoimenta katak iha momentu ne'e kongresu lao normal hela, maibé derepenti lezadu tama ba salaun laran hodi hakilar nune'e "*kongresu ne'e ilegal*," ho nune'e ema barak ba hobur lezadu no arguidu dudu lezadu to'o monu tun ba rai no Sr. Anselmo Vitor Ximenes maka ajuda lezadu hodi lori lezadu ba liur, maibé testemuña la haree se mak tuku lezadu.

Testemuña Ricardo Cardozo Moniz konfirma katak iha kongresu dadeer nian lao normal hela maibé to'o iha tuku 10:30, problema mosu bainhira lezadu tama ba kongresu laran hodi hapara kongresu, tanba ne'e maka arguidu ne'ebé hanesan seguransa kongresu nian dudu lezadu to'o monu tun ba rai no Sr. Anselmo Vitor Ximenes maka ajuda lezadu hodi lori sai husi fatin kongresu.

Alegasaun finál

Prokuradór konsidera faktu hotu provadu, mezmú arguidu koko atu nega faktu hotu iha akuzasaun, maibé lezadu konfirma no testemuña sira mós deklarata katak haree arguidu dudu lezadu. Ho nune'e husu ba tribunál atu kondena arguidu tuir krime ne'ebé arguidu komete.

Entretantu defeza haktuir katak iha momentu akontesimentu ne'e arguidu nu'udar seguransa ba kongresu ne'e hodi asegura situasaun, maibé iha akontesimentu ne'e tuir lezadu nia deklarasaun katak arguidu maka tuku lezadu maibé tuir testemuña sira nia deklarasaun katak la haree arguidu tuku lezadu maibé hetan dudu husi kongresista sira no testemuña Ricardo Cardozo de'it maka haree arguidu dudu no tuku lezadu to'o monu ba rai, nune'e husu ba tribunal atu absolve arguidu.

Desizaun

Depoisde avalia faktu hotu tribunál konsidera faktu hotu provadu no bazeia ba faktu provadu hirak ne'e no tetu mós ho sirkunstánsia hotu ne'ebé haleu krime ne'e, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun fulan neen suspende ba tinan ida.

Atu hetan informasaun kompleitu, favór kontaktu:

Ana Paula Marçal

Diretora Ezekutiva JSMP

Diresaun e-mail: ana@jsmp.tl

Telefone: (+670) 33238883 | 77040735

Website: <https://jsmp.tl>

info@jsmp.tl